

Porównanie tłumaczeń I Kronik 8:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Jiszmeraj, i Jizlia, i Jobab byli synami Elpaala.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jiszmeraj, Jizlia i Jobab byli synami Elpaala.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jiszmeraj, Jiszlia i Jobab — <i>byli</i> synami Elpaala.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Ismaraj, i Islijasz, i Jobab, synowie Elfaalowi.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Jesamari, i Jezlia, i Jobab, synowie Elfaal.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jiszmeraj, Jizlia i Jobab byli synami Elpaala.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jiszmeraj, Jizlia i Jobab byli synami Elpaala.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jiszmeraj, Jizlia i Jobab, byli synami Elpaala.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jeszmeraj, Jezlia i Jobab byli potomkami Elpaala.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jiszmeraj, Jiziia i Jobab byli [synami] Elpaala.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	i Ісамарій і Єзлія і Йовав сини Елфаала.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jiszmeraj, Jizlaia, Jobab – synami Elpaala.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Jiszmeraj, i Jizlia, i Jobab, synowie Elpaala,